

	مدت امتحان: ۷۵ دقیقه	ساعت شروع: ۸ صبح	رشته: عمومی	سئوالات درس: عربی ۱
	نوبت: اول گروه: صبح	تاریخ امتحان: ۱۳۹۳/۱۰/۸	دبیرستان: شهید بهشتی گرمانشاه	سال اول آموزش متوسطه
	طراح: محمدی	استان: گرمانشاه - ناحیه ۱	نام کلاس و شماره آمار:	نام و نام خانوادگی:

بارم	سؤال	پاسخ
	<p>با آرزوی موفقیت برای شما عزیزان؛ لطفاً با کمال دقت و خوش خط و خوانا به سوالات پاسخ دهید.</p>	
۵	<p>ترجمه کنید:</p> <p>الف) نَصَبْتُ وَجْهِي وَمَدَدْتُ يَدِي:</p> <p>ب) أَتَسَاعِدُنِي؟ أَنَا مَحْتَاجَةٌ إِلَى الرَّعَايَةِ:</p> <p>ج) تَوَضَّأْتُ وَهَيَّأْتُ نَفْسِي لِلذَّهَابِ:</p> <p>د) تَعَلَّمْتُ حَسْنَ الإِسْتِمَاعِ:</p> <p>ه) هُوَ يَتَرَوَّحُ بِكَمِهِ فِي أَثْنَاءِ الخُطْبَةِ:</p> <p>و) خَلَّصْنَا مِنْ شَرِّ هَذَا الطَّاغُوتِ:</p> <p>ز) ﴿لَاتِ حِينَ مَنَاصٍ﴾:</p> <p>ك) لَا تَبْحَثُوا عَنْ غُيُوبِ النَّاسِ:</p> <p>ل) يَا حَبِيبِي أَهْلُ تُصَدِّقُ؟:</p>	۱
۱/۵	<p>پاسخ دهید.</p> <p>التَّقْوِيمُ (بالفارسیه): الرِّخِيسُ (المضاد):</p> <p>بیمان بست (بالعریبه):</p> <p>واحزنانه (بالفارسیه): رأی (المرادف):</p> <p>سَمَحَ (بالفارسیه):</p>	۲
۱/۵	<p>جواب صحیح را علامت بزنیید:</p> <p>الف) هولاء وجدوا السعادة في مساعده الآخرين.</p> <p>۱) اینان خوشبختی را در کمک به دیگران یافتند. <input type="checkbox"/></p> <p>۲) این ها سعادت را در یاری کردن دیگران دیدند. <input type="checkbox"/></p> <p>ب) أنتم تتكاسلون وتهربون من قراءة الدروس.</p> <p>۱) شما تنبلی می کنید و از خواندن درس ها فرار می کنید. <input type="checkbox"/></p> <p>۲) شما تنبل هستید و از خواندن درس ها گریزان. <input type="checkbox"/></p> <p>ج) بلغ سلامی، لا أقدر أكثر من هذا.</p> <p>۱) سلام برسان، من بیشتر از این توانا نیستم. <input type="checkbox"/></p> <p>۲) سلامم را برسان، بیشتر از این نمی توانم. <input type="checkbox"/></p>	۳
۲	<p>إقرأ النص التالي ثم أجب عن الأسئلة التالية : ذهب علي(ع) مع خادمه الشاب إلى السوق وطلب من البائع قميصاً له و قميصاً لخادمه؛ لما علم بأن البائع قد عرفه، ترك المكان و ذهب إلى دكان آخر، ثم إنتخب قميصاً بثلاثه دراهم و قميصاً أرخص؛ وقال له: هذا لك والأرخص لي. أيها الناس موكب "قارون" في الطريق إبتعدوا؛ هو خرج في زينته؛ بعداً مده أنزل الله على قارون العذاب وأصبح عبرة للأجيال..</p> <p>۱) ما طلب علي(ع) من البائع؟</p> <p>۲) لماذا ذهب أمير المؤمنين الى دكان آخر؟</p> <p>۳) كيف خرج قارون؟</p> <p>۴) كلمه "أجيال" در متن چه نوع جمعی است؟ و معنای كلمه ی مشخص شده (أرخص) را بنویسید.</p>	۴

۱	۵	ترجمه‌های اشتباه را درست بنویسید: الف) من هو أحقُّ منك بالحكم: "کسی که او، از تو به حکومت تواناتر است." ب) المستضعفون هم وارثون الأرض: "مستضعفان همان وارثان زمین هستند." ج) ما إنهمنا وما تركنا الغابه: "شکست نخوردیم و خانه را رها نکردیم." د) لماذا أتحمّل المشقه: "چرا سختی تحمل کردم؟"
۰/۵	۶	ترجمه را کامل کنید: (وبعد مصافحته منحه جائزه) وبعد از..... با او. جایزه ای.....
۰/۵	۷	للتعريب: به فقیران کمک خواهم کرد. "....."
۱	۸	جای خالی را کامل کنید. ﴿سَأَصْرِفُ عَنْ آيَاتِيَ الَّذِينَ يَتَكَبَّرُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ﴾ ***به زودی کسانی را که در زمین به ناحق..... از آیاتم رویگردان خواهم ساخت . نوع:..... صیغه:..... مصدر:.....
۲	۹	۱) اعراب (نقش) کلمات مشخص شده را بنویسید. ذهب الإمام إلى السوق ۲) جاهای خالی را پر کنید. الف) شربتمَ..... (نهی مضارع) ب) يصرُخْنَ..... (منفی) ج) ﴿..... مستكبرون﴾ (ضمیر) د) تعبتَ..... (امر مخاطب)
۲	۱۰	۱) جاهای خالی را با توجه به ضمیرها کامل کنید: الف) مضارع (ع (ض) در باب تفاعل: هم..... ب) امر (ع دل) در باب افتعال: أنتِ..... ج) أتمم..... (إستضعف). د) نحنُ..... (نزل). ۲) هر کدام از فعل های زیر در چه بابی به کار رفته اند. الف) يتتصرونَ..... ب) تبسّمَ..... ۳) مضارع و أمر مرفعل "كُرِمَ" در باب افعال کدام است؟
۱/۲۵	۱۱	۱) أكمل الفراغات. الف) شاهدَ :..... (اسم فاعل) ب) قَلَدَ :..... (اسم مفعول) ج) عبد :..... (اسم مكان وزمان) ۲) نوع مشتق کلمات زیر را بنویسید الف) الغفّار:..... ب) العُظمى:..... ج) فرِحَ:..... د) كاتبون:.....
۱/۲۵	۱۲	جواب صحیح را علامت بزنیید . علاه یعنی: بسیار داناتر - بسیار داناترین - بسیار دانا
۱	۱۳	للتحليل الصرفي (تجزیه را کامل کنید) الف) تضرّعتْ: فعل،، مزید ثلاثی. ب) میبشرونَ: اسم،، مذكر، مشتق (.....)
أتمنى لكم النجاح والتوفيق * ممدی - دیمه ۱۳۹۳ کرمانشاه		